

Семантическая классификация арабских заимствований в язык пулар-фульфульде в дистантных диалектах

Арабский язык – один из наиболее значительных доноров лексики в язык пулар фульфульде (западно-атлантическая семья). Это связано как с историческими событиями, так и с культурными особенностями народа фульбе, наиболее значимой из которых является то, что фульбе много столетий исповедуют ислам и являлись проводниками ислама и исламской культуры на пространстве субсахарской Африки. Безусловно, сферы заимствования арабской лексики в язык пулар-фульфульде связаны с сферами контакта, однако пулар-фульфульде – это уникально дисперсный язык, расположенный на всей территории субсахарской Африки, и степень арабского влияния на разные диалекты языка различна. В докладе будут рассмотрены данные об арабских заимствованиях в два дистантных диалекта пулар-фульфульде: пулар фута-джаллон (Гвинея) и фульфульде джамааре (северный Камерун). На основе этих данных будет проведено сравнение семантических классификаций арабских заимствований и сделан вывод о возможной разобщённости этих диалектов в этой области.